



Vorernteschätzung Mostobst Bericht 2024

Estimation de la pré-récolte de fruits à cidre *Rapport 2024*



Impressum / Mentions légales

Schweizer Obstverband / Fruit-Union Suisse
Baarerstrasse 88, 6300 Zug
Telefon +41 41 728 68 68
E-Mail sov@swissfruit.ch

Kopieren des Berichts oder Teile daraus nur unter Quellenangabe («Schweizer Obstverband»).

Mention de la source («Fruit-Union Suisse») obligatoire pour toute copie intégrale ou partielle du rapport.

09. August 2024



1. Erläuterungen über die Schätzungsmethode / *Précisions concernant la méthode d'estimation*

In Zusammenarbeit mit den kantonalen Fachstellen Thurgau, St. Gallen, Luzern und Aargau erstellt der Schweizer Obstverband jährlich eine Vorernteschätzung Mostobst mittels Indexbetrieben.

Repräsentative Betriebe schätzen hierfür jeweils den aktuellen Behang im Vergleich zum Vorjahr. Die Schätzungen der einzelnen Indexbetriebe werden im Anschluss durch die kantonalen Fachstellen zusammengefasst und ausgewertet. Der Schweizer Obstverband berechnet aufgrund der Rückmeldungen der kantonalen Fachstellen daraufhin mittels Hochrechnungen die Vorernteschätzung für die übrigen Regionen und erstellt daraus einen Bericht. In der Schätzung werden die Mengen für die gesamte hängende Ernte und das Ernteausschleichssystem ausgewiesen. Vor der Publikation werden die Resultate von einer Expertengruppe der kantonalen Fachstellen überprüft.

Die Expertengruppe wird Mitte September die Lage erneut beurteilen.

Wir danken allen Beteiligten für ihre wertvolle Mitarbeit.

En collaboration avec les services cantonaux de Thurgovie, Saint-Gall, Lucerne et Argovie, la Fruit-Union Suisse réalise chaque année une estimation pré-récolte des fruits à cidre au moyen d'exploitations indexées. Des exploitations représentatives estiment à cet effet la charge actuelle par rapport à l'année précédente. Les estimations des différentes exploitations indexées sont ensuite résumées et évaluées par les services cantonaux. Sur la base des informations fournies par les services cantonaux, la Fruit-Union Suisse calcule ensuite l'estimation de la récolte pour les autres régions au moyen d'extrapolations et établit un rapport. Dans l'estimation, des quantités sont indiquées pour le système de compensation de la récolte et pour l'ensemble de la récolte pendante. Avant d'être publiés, les résultats sont soumis à l'examen d'un groupe d'experts des services cantonaux.

Le groupe d'experts évaluera à nouveau la situation à la mi-septembre.

Nous remercions tous les participants pour leur précieuse collaboration.

2. Überblick / Aperçu

Der Zustand der Mostobstkulturen ist gut bis sehr gut. Dank der guten Befruchtung im Frühling und der guten Wasserversorgung im Sommer liegt die geschätzte Ernte gesamthaft bei 77 500 Tonnen Mostäpfeln und 4650 Tonnen Mostbirnen.

Für das Ernteausschleichssystem wird eine Erntemenge von 56 500 Tonnen Mostäpfel und 4330 Tonnen Mostbirnen geschätzt. Aufgeteilt nach Suisse Garantie (SGA) und BIO werden bei den Mostäpfeln 51 300 Tonnen im SGA-Kanal und 5200 Tonnen im BIO-Kanal erwartet. Bei den Mostbirnen werden 3500 Tonnen im SGA-Kanal und 830 Tonnen im BIO-Kanal erwartet.

L'état des cultures de fruits à cidre est bon à très bon. Grâce à une bonne pollinisation au printemps et à une bonne alimentation en eau en été, la récolte estimée s'élève à 77 500 tonnes de pommes à cidre et 4 650 tonnes de poires à cidre.

Pour le système de compensation des récoltes, on estime la récolte à 56 500 tonnes de pommes à cidre et 4330 tonnes de poires à cidre. Réparties entre Suisse Garantie (SGA) et BIO, 51 300 tonnes de pommes à cidre sont attendues dans le canal SGA et 5200 tonnes dans le canal BIO. Pour les poires à cidre, 3500 tonnes sont attendues dans le canal SGA et 830 tonnes dans le canal BIO.



2.1. Zustand der Kulturen / *État des cultures*

Entwicklung der Früchte / *Développement des fruits*

Die Fruchtentwicklung verläuft gut bis sehr gut. Dank der erfolgreichen Befruchtung im Frühling sowie der reichlichen Wasserversorgung und Wärme sind die Bäume stark behangen, und die Früchte sind gross.

Le développement des fruits se déroule bien à très bien. Grâce à la pollinisation réussie au printemps ainsi qu'à l'abondante alimentation en eau et à la chaleur, les arbres sont fortement chargés, et les fruits sont de grande taille.

Witterung/Hagel / *Météo/grêle*

In verschiedenen Regionen der Schweiz traten lediglich lokal begrenzte Hagelschauer und Unwetter auf, die nur geringe Schäden verursachten.

Dans différentes régions de Suisse, seuls des orages et des averses de grêle localisées ont été observées, causant uniquement des dommages mineurs.

Krankheitsbefall / *Infection par des maladies*

Der Krankheitsbefall ist durchschnittlich. Aufgrund der hohen Feuchtigkeit ist der Schorfbefall bei weniger gepflegten Bäumen stärker ausgeprägt als in normalen Jahren. Der Einfluss des Apfelwicklers ist derzeit schwer einzuschätzen; regional verursacht er jedoch in weniger gepflegten Hochstammanlagen bereits Probleme.

L'infestation par les maladies est moyenne. En raison de la forte humidité, la présence de la tavelure est plus marquée sur les arbres moins bien entretenus que dans les années normales. L'impact du carpocapse est actuellement difficile à évaluer; cependant, dans certaines régions, il cause déjà des problèmes dans les vergers de haute-tige moins bien entretenus.

Alternanz / *Alternance*

Die Alternanz ist schwach ausgeprägt.

L'alternance est faible.



3. Vorernteschätzung Mostobst 2024 / *Estimation de la récolte de fruits à cidre 2024*

3.1 Vorernteschätzung Mostäpfel 2024 / *Estimation de la récolte Pommes à cidre 2024*

Tabelle 1: Vorernteschätzung Mostäpfel pro Kanton und übrige Regionen in Tonnen. Differenziert nach den geschätzten Mengen im Ernteausschleichssystem (EAS) und ausserhalb des EAS.

Tableau 1: *Estimation pré-récolte des pommes à cidre par canton et autres régions en tonnes. Différencié selon les quantités estimées dans le système de compensation des récoltes (SCR) et en dehors du SCR.*

Kanton / <i>Canton</i>	Vorernteschätzung Mostäpfel 2024 Total <i>Estimation de la pré- récolte pommes à cidre 2024 total</i> (t)	Davon im EAS <i>Dont dans le SCR</i> (t)	Davon nicht im EAS <i>Dont hors le SCR</i> (t)
AG	3 500	1 000	2 500
LU	5 500	3 000	2 500
SG	19 000	14 000	5 000
TG	33 000	30 000	3 000
Total (AG; LU; SG; TG)	61 000	48 000	13 000
Übrige Regionen / <i>Autres régions</i>	16 500	8 500	8 000
Schätzung / <i>Estimation Total</i>	77 500	56 500	21 000
Effektive Ernte 2023 / <i>Récolte effective 2023</i>	51 287	36 086	15 201
Veränderung zu 2023 in % <i>Variation par rapport à 2023 en %</i>	+51 %	+57 %	+38 %
Durchschnitt 2018–2023 <i>Moyenne 2018–2023</i>	82 651	67 399	15 252
Veränderung zu Durchschnitt 2018–2023 in % / <i>Variation par rapport la moyenne 2018–2023 en %</i>	-6 %	-16%	+38%

 Schätzung mittels Indexbetriebe und Hochrechnung / *Estimation par les entreprises indexées et extrapolation*

 Schätzung mittels Hochrechnung / *Estimation par extrapolation*



3.2 Vorernteschätzung Mostbirnen 2024 / *Estimation de la récolte Poires à cidre 2024*

Tabelle 2: Vorernteschätzung Mostbirnen pro Kanton und übrige Regionen in Tonnen. Differenziert nach den geschätzten Mengen im Ernteausschleichssystem (EAS) und ausserhalb des EAS.

Tableau 2: *Estimation pré-récolte des poires à cidre par canton et autres régions en tonnes. Différencié selon les quantités estimées dans le système de compensation des récoltes (SCR) et en dehors du SCR.*

Kanton / <i>Canton</i>	Vorernteschätzung Mostbirnen 2024 Total <i>Estimation de la pré- récolte 2024 poires à cidre total</i> (t)	Davon im EAS <i>Dont dans le SCR</i> (t)	Davon nicht im EAS <i>Dont hors le SCR</i> (t)
AG	140	130	10
LU	1 910	1 900	10
SG	950	900	50
TG	1 050	1 000	50
Total (AG; LU; SG; TG)	4 050	3 930	120
Übrige Regionen / <i>autres régions</i>	600	400	200
Schätzung / <i>Estimation Total</i>	4 650	4 330	320
Effektive Ernte 2023 / <i>Récolte effective 2023</i>	2 315	2 059	256
Veränderung zu 2023 in % <i>Variation par rapport à 2023 en %.</i>	+101 %	+110 %	+25 %
Durchschnitt 2018–2023 <i>Moyenne 2018-2023</i>	7 850	7 376	474
Veränderung zu Durchschnitt 2018–2023 in % / <i>Variation par rapport la moyenne 2018–2023 en %</i>	-41 %	-41 %	-32 %

 Schätzung mittels Indexbetriebe und Hochrechnung / *Estimation par les entreprises indexées et extrapolation*

 Schätzung mittels Hochrechnung / *Estimation par extrapolation*



3.3 Vorernteschätzung der Mengen im EAS getrennt nach SGA und BIO 2024 / *Estimation de la récolte des quantités dans le SCR séparément pour SGA et BIO 2024*

Tabelle 3: Vorernteschätzung Mostäpfel und Mostbirnen im EAS in Tonnen. Differenziert nach Suisse Garantie (SGA) und BIO.

Tableau 3: *Estimation pré-récolte des pommes et poires à cidre dans le SCR en tonnes. Différencié selon les quantités Suisse Garantie (SGA) et BIO.*

Geschätzte Ernte im Ernteaussgleichssystem 2024	
<i>Récolte estimée dans le système de compensation des récoltes 2024</i>	
Mostäpfel SGA / <i>Pommes à cidre SGA</i>	51 300
Mostäpfel BIO / <i>Pommes à cidre BIO</i>	5 200
Total Mostäpfel im EAS/ <i>Total pommes à cidre dans le SCR</i>	56 500
Mostbirnen SGA / <i>Poires à cidre SGA</i>	3 500
Mostbirnen BIO / <i>Poires à cidre BIO</i>	830
Total Mostbirnen im EAS/ <i>Total poires à cidre dans le SCR</i>	4 330

4 Schlusswort / *Conclusion*

Alle genannten Fakten entsprechen zum Berichtzeitpunkt den zur Verfügung stehenden Informationen. Die weitere Fruchtentwicklung und insbesondere das Wetter können auf die effektiven Mengen noch einen grossen Einfluss haben.

Wir danken allen unseren Partnern, insbesondere den Indexbetrieben und den kantonalen Fachstellen TG, SG, LU und AG für das Mitwirken und für die gelieferten notwendigen Grundlagen für diesen Bericht.

Toutes les informations données sont conformes aux informations disponibles à la date du rapport. La poursuite du développement des fruits et, en particulier, les conditions météorologiques peuvent encore avoir une grande influence sur les quantités effectives. Nous remercions tous nos partenaires, notamment les producteurs et les services cantonaux de TG, SG, LU et AG de leur coopération et de nous avoir fourni les bases dont nous avons besoin pour élaborer ce rapport.